

Befejeződtek a magyar-finn tárgyalások

Kádár János és kísérete hazaérkezett

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára — aki feleségével és kíséretével tagjaival Urho Kekkonek elnök vendégeként három és fél napot töltött Finnországban — pénteken befejezte látogatását. A Központi Bizottság első titkára reggel nyilatkozatot adott a finn rádióknak és televízióknak. Kádár János az interjúban megelégedéssel szövegezte meg finnországi látogatásának eredményeiről, és köszönetet mondott a baráti fogadtatásért, a szívélyes vendéglátásért. Kifejezte meggyőződését, hogy a magyar-finn gazdasági kapcsolatok — egyebek között az együttműködés fejlettebb formáinak alkalmazásával — komoly mértékben fejleszthetők.

Kádár János délelőtti feleségével, Kekkonek elnök társaságában sétált tett Helsinkiben. A sétát befelkészítő kerámia és porcelán kiállítását, a finn akadémiai kiadó könyvüzletét, s meglátogatták a MALEV helsinki kirendeltségét is.

Kádár János és felesége, valamint a magyar kíséret tagjai pénteken kora délután utaztak el a finn fővárosból. Helsinkiben repülőtérre, az ünnepélyes búcsúztatáson megjelent Urho Kekkonek, Kalevi Sorsa miniszterelnök, Ahti Karjalainen külügyminiszter, továbbá a kormány számos tagja, a finn közelet sok ismert személyisége.

Kádár János Kekkonek elnök társaságában ellépett a helsinki helyi díszközönség előtt. Felcsendült a két ország himnusza, s a magyar párt első titkára szívélyesen búcsút vett Kekkonek elnökötől, és a többi finn vezetőtől, a búcsúztatásra megjelent személyiségektől.

Kádár János és felesége péntek délután hazaérkezett a finn köztársaságban tett baráti látogatásáról. Ugyancsak megérkezett a Kádár János kíséretében levő Katona István, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a KB osztályvezetője, és Nagy János külügyminiszter-helyettes.

Fogadtatásukra a Ferihe-

gyi repülőtéren megjelent Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Benkei András belügymi-

niszter, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, Puja Frigyes külügyminisztériumi államtitkári és Gyenes András, a Központi Bizottság osztályvezetője.

Közlemény a látogatásról

A magyar delegáció látogatásáról kiadott közlemény rögzíti, hogy Kádár János és dr. Uhró Kalevi Kekkonek beható eszmecserét folytatott a két ország közötti kapcsolatokról és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. Nagy megelégedéssel állapították meg, hogy a Magyar Népköztársaság és a Finn Köztársaság kapcsolatai az élet minden területén eredményesen fejlődnek. Kifejezték szilárd elhatározá-

sukat, hogy mindkét ország mindennemű lehetséges módon az együttműködés és a barátság elmélyítésén fáradozik a magyar és a finn nép, valamint a nemzetközi béke javára.

Megállapították, hogy a két ország képviselőinek személyes találkozásai fontos szerepet töltenek be a Magyar Népköztársaság és a Finn Köztársaság sokoldalú kapcsolatainak előmozdításában. (Folytatás a 2. oldalon.)

Gyorsítják az üzlet-hálózat fejlesztését

Ülést tartott a városi tanács

Tegnap, pénteken ülést tartott Szeged megyei város tanácsa. Az ülésen — melyen Papp Gyula tanácselnök-helyettes elnökölt — részt vett és felszólalt dr. Komócsin Mihály, Csongrád megye tanácsának elnöke. A tanács más témák között meg tárgyalta tömegkapcsolatainak helyzetét, a város kereskedelmi hálózatának és árullatásának alakulását, módosította szervezeti és működési szabályzatát és elfogadta 1977-ig terjedő munkaprogramját. Az egyes napirendek vitájában felszólaltak: dr. Mészáros Rezsőné, Frányó József, Tóth Pördi Jánosné, Lángi István, Horváth Péterné, Sziládi Sándor, dr. Beretkői Tibor, Forgó András, Kecskés Antalné, Major Gyuláné, dr. Diós József, Nagy Károlyné, dr. Harangozó Józsefné, Pignitzki György, Hofgesang Péter, Nitsinger Gyula, Bézi Ferenc, Kakuzsi Géza, Stanics Béla és Farsang Lászlóné dr.

Elsőként a lejárt határidejű tanácsi határozatok végrehajtásáról, a tanács előző ülése óta történt fontosabb eseményekről, valamint a végrehajtó bizottság két tanácsülés között végzett munkájáról szóló beszámolót fogadta el a tanács. Ezután a tanács és szervei tömegkapcsolatainak alakulását elemző, a Hazafisi Népfőrdő városi elnöksége által összeállított anyagot vitatta meg a testület, melynek előadója Salamon István, a népfőrdő városi bizottságának titkára volt. A témát megvitatta a testület határozatában állást foglalt amellett, hogy a városfejlesztés valamennyi jelentős kérdésében már a tervezés folyamán konzultáljanak az illetékes szervek a társadalmi szervezetekkel és a lakossággal. A tanács határozatában felhívta az apparátus figyelmét a társadalmi munka szervezésének fontosságára, s kötelezte a végrehajtó bizottságot, hogy tülze napirendre a társadalmi munka kérdését. A testület felkérte a népfőrdő városi bizottságát, az SZMT Elnökségét és a KISZ városi bizottságát, hogy továbbra is segítsék a tanácsi szerveket tömegkapcsolatainak szélesítésére, javítására irányuló erőfeszítéseket.

A tanács a testület kereskedelmi és idegenforgalmi bizottsága által összeállított Róvó István, a bizottság elnöke kezével készített ki az anyagot.

Szeged életében — lévén kiemelt felsőfokú központ és megyeszékhely — igen fontos szerepet játszik a kereskedelem. Hiszen nem csupán a város növekvő lakosságát kell kiszolgálnia, mind jobban ellátnia, hanem számolnia kell Szeged szívéhatásával, a gyorsan gyarapodó város új lakóterületeinek igényeivel és a nyári idegenforgalommal is.

A forgalom gyors növekedésével azonban nem tart lépést az üzlet-hálózat fejlesztése. A hálózat helyzetére jellemző, hogy amíg a megye kiskereskedelmi forgalmának 41,3 százaléka tavaly Szegeden bonyolódott le, addig a megye boltjainak mindössze 27,8 százaléka van a városban, alapterületben számolva 33,5 százalék. Elmaradt tehát a hálózatfejlesztés a forgalom növekedése mögött. 1970 és 1972 között a forgalom 13,2 százalékkal, a hálózat alapterülete csak 4,3 százalékkal nőtt.

Tarján ellátása

Szeged kereskedelmének, ellátásának elemzésekor szólni kell az öt, a tavasszal a városhoz csatlakozott község helyzetéről is. Amíg a város lakóinak 17,8 százaléka él településeken, a kereskedelmi forgalomnak csak 7,9 százaléka bonyolódik helyben. Ez érthető is, hiszen ruhát és iparcikket mindenki szívesebben vásárol a nagyobb készlettel és választékkal rendelkező belvárosi boltokban. Helyben elsősorban élelmiszer és más napi cikkeket vásárolnak. Kiskunrozmán és Szőregen már megnyitott, Algyőn pedig az ősszel lesz kész az ABC-áruház. Ezáltal nyilvánvalóan jelentősen megjavult a községek ellátása. Amíg Szeged régi területén az élelmiszer-szakma bolthálózatának egy négyzetméterére 6,5 lakos jut, Dorozsmán csak 4,3, Szőregén 5,3, s Algyőn — az áruház megnyitása után — 4,2. E területeken tehát megoldott az ellátás, s Tápén elsősorban intenzív fejlesztésre — a választék bővítésére, új profilok bevezetésére stb. — van szükség.

Legelőtöbb Tarján mintegy 20 ezer lakója ellátásának biztosítása. E gondok megoldására van elsősorban szükség. Eppen ezért még ebben az öt éves tervben négy végleges ABC-áruház, egy OFOTERT-bolt, két étterem és presszó, valamint két bisztró épül a városrészen tanácsai, vállalati és szövetkezeti beruházással. 1972-höz viszonyítva 1975-ig összesen közel 7 ezer négyzetméterrel bővül Tarján üzlet-hálózatának alapterülete.

Itt érdemes megemlíteni, hogy mind nagyobb szerepet kap a szövetkezeti szektor a város ellátásában. Az élelmiszer-szakmában például 30,5 százalékkal részesedik. Tarján ellátásában is jelentős

segítséget nyújt a MÉK meg-levő ideiglenes ABC-áruháza, valamint a tervezett két ABC és két bisztró. A szövetkezeti szektor a város más területein is fontos szerepet tölt be, és dinamikus fejlődik. Országos nagyvállalatok is mindinkább részt vesznek Szeged kereskedelmének fejlesztésében. Erdemes megemlíteni a tervezett szállodát, lakberendezési áruházat, autószalont, autókalkitrész-boltot, a PIERT és az OFOTERT fejlesztéseit. A fejlesztést messzemenően támogatja a tanács végrehajtó bizottsága, pénzzel és szanált területek biztosításával.

A tanács megvitatta az anyagot, határozatában intézkedett a hálózatfejlesztéshez szükséges építési területek biztosításáról, az új lakóterületek ellátásának feltétlen megjavításáról és még számos, a témához kapcsolódó kérdésről.

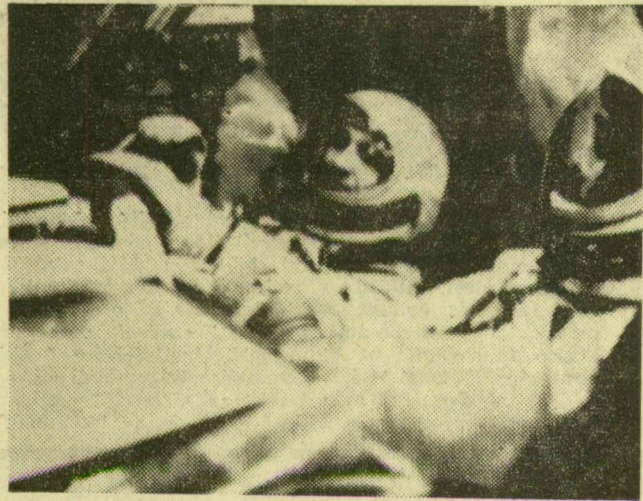
Felmentés, kinevezések

Ezután került sor a tanács és szervei működési szabályzatának módosítására, s az 1973—1977. évekre szóló munkaprogram elfogadására. Majd személyi kérdésekről döntött a testület. Saját kérésére, érdemei elismerése mellett felmentette Kovács Józsefet a művelődéstudományi osztály vezetőjének tisztjéből, aki a tarjáni II. számú iskola igazgatója lett. Helyére, az osztály élére Forgó Pált, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának osztályvezető-helyettesét nevezte ki a tanács október 1-ji hatállyal. A sportirányítás átszervezése után létrehozott testnevelési és sportfelügyelőség élére osztályvezetői minőségben Tóth Andrást, az MTS korábbi városi elnökét nevezte ki a testület, akit korábban a végrehajtó bizottság ideiglenesen bizott meg a sportfelügyelőség vezetésével. A tervezési tervben megüresedett vezetői posztjára a tanács dr. Tóth Lászlót, az igazgatási osztály eddigi vezetőhelyettesét nevezte ki.

Interpellációk

Végül három interpellációra választott Tölgyesi Béla, az építési és közlekedési osztály vezetője, Stanics Béla a Fadrusz János utcai átjáró állapota miatt interpellált. A közvilágítás kiépítését megrendelte az osztály, az átjáró burkolásának megoldására pedig intézkedett az I. kerületi hivatal. Róvó István a Hunyadi János sugárút 39—41. szám alatti telekbelső közlekedési viszonyai és személtárolási problémái miatt interpellált. Mivel a választ nem találta kielégítőnek, ismét megvizsgálják a felvetett kérdéseket. Major Gyuláné a tarjáni buszdíszabások ügyében interpellált. A kérdés azóta a tröszt állásfoglalása alapján megoldódott, amiről éppen mai lapunkban számolunk be.

A Szojuz-12 programja



Lazarev és Makarov a Szojuz-12 szovjet űrhajóban

A földi űrrepülés-irányító központ pénteken kiadott közleményei szerint a csütörtök délután óta Föld körüli pályán keringő Szo-

juz-12 űrhajó, fedélzetén Lazarev alezreddessel és Makarov mérnökkel, folytatja a szovjet űrutasítási program egész jövője szempontjából nagy jelentőségű feladatának végrehajtását. Az eddigi jelentésekből világosan kitévnik, hogy kétirányú feladatokról van szó. Az űrkíséreltet egyik célja a főkéletesített konstrukciójú Szojuz-űrhajó üzem közbeni kipróbálása, valamint az ember útutazása technikai és egyéb segédeszközökének továbbfejlesztése. Ez alkalommal próbálják ki először az új űrruhát is.

Az űrrepülés-irányító központ pénteken kiadott közleményei szerint a csütörtök délután óta Föld körüli pályán keringő Szo-

Automaták

Óriási munkaszalag kezdte meg működését a Szegedi Ruhagyári szentesi üzemében. Tizenhárom éves a gyár, s termelése azóta háromszorosára nőtt. Az idén már több mint 120 millió forint ér-

tékű különféle munkaruhát készítenek. A fejlesztés keretében gyorsvarrógépeket, programvezérelésű gőzvasalókat, automata gombfelvarrókat és több speciális gépet szereznek fel.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Az Elnöki Tanács megvitatta és elfogadta a működéséről szóló új ügyrendi szabályzatot. Az Elnöki Tanács hatályon kívül helyezte a Magyar Népköztársaság fegyveres erői szolgálati szabályzatát jóváhagyó határozatát, mivel a honvédelemről szóló törvény a honvédelmi miniszternek adta a felhatalmazást a katonai szolgálat

alapvető elveit tartalmazó általános érvényű szabályzatok kiadására. Az Elnöki Tanács a párt- és a tömegszervezetek, valamint a társadalmi szervek kimagasló munkát végző aktivistái részére a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 56. évfordulója alkalmából különböző fokozatú kitüntetések adományozását határozta el. Az Elnöki Tanács végül egyéb, folyamatban levő ügyeket tárgyalta. (MTI)